

Abbreviations

<i>AAR</i>	<i>African Archaeological Review</i>
<i>AcArch (B)</i>	<i>Acta archaeologica (Academiae Scientiarum Hungaricae)</i>
<i>ADAIK</i>	<i>Abhandlungen des Deutschen Archäologischen Instituts Kairo</i>
<i>AfP</i>	<i>Archiv für Papyrusforschung und verwandte Gebiete</i>
<i>Agora</i>	<i>The Athenian Agora. Results of Excavations Conducted by the American School of Classical Studies at Athens</i>
<i>AHR</i>	<i>American Historical Review</i>
<i>AJA</i>	<i>American Journal of Archaeology</i>
<i>AmAnt</i>	<i>American Antiquity</i>
<i>AnatStud</i>	<i>Anatolian Studies. Journal of the British Institute at Ankara</i>
<i>AnIsl</i>	<i>Annales islamologiques</i>
<i>ANRW</i>	<i>Aufstieg und Niedergang der römischen Welt</i>
<i>AntOr</i>	<i>Antiquo Oriente</i>
<i>AntSud</i>	<i>Der Antike Sudan</i>
<i>ARA</i>	<i>Annual Review of Anthropology</i>
<i>ARCE</i>	<i>American Research Center in Egypt</i>
<i>ArchaeoEg</i>	<i>Archaeopress Egyptology</i>
<i>ArchAnz</i>	<i>Archäologischer Anzeiger</i>
<i>Archeologia (V)</i>	<i>Archeologia (Instytut Archeologii i Etnologii Polskiej Akademii Nauk)</i>
<i>ArchVer</i>	<i>Archäologische Veröffentlichungen</i>
<i>ASEg</i>	<i>Archaeological Survey of Egypt</i>
<i>ÄAT</i>	<i>Ägypten und Altes Testament</i>
<i>ÄgAbh</i>	<i>Ägyptologische Abhandlungen</i>
<i>ÄgLev</i>	<i>Ägypten und Levante. Internationale Zeitschrift für ägyptische Archäologie und deren Nachbargebiete</i>
<i>BABELAO</i>	<i>Bulletin de l'Académie Belge pour l'Étude des Langues Anciennes et Orientales</i>
<i>BACE</i>	<i>Bulletin of the Australian Centre for Egyptology</i>
<i>BAR-IS</i>	<i>British Archaeological Reports, International Series</i>
<i>BASOR</i>	<i>Bulletin of the American Schools of Overseas/Oriental Research</i>

<i>BÄBA</i>	<i>Beiträge zur ägyptischen Bauforschung und Altertumskunde</i>
<i>BCH</i>	<i>Bulletin de correspondance hellénique</i>
<i>BEHE</i>	<i>Bibliothèque de l'École pratique des hautes études</i>
<i>BiEtud</i>	<i>Bibliothèque d'étude</i>
<i>BIFAO</i>	<i>Bulletin de l'Institut français d'archéologie orientale</i>
<i>BiMes</i>	<i>Bibliotheca Mesopotamica</i>
<i>BMH</i>	<i>Bulletin du Musée hongrois des beaux-arts</i>
<i>BNJ</i>	<i>Brill's New Jacoby</i>
<i>BSF</i>	<i>Beiträge zur Sudarforschung</i>
<i>CAENL</i>	<i>Contributions to the Archaeology of Egypt, Nubia and the Levant</i>
<i>CASAE</i>	<i>Cahiers. Suppléments aux Annales du Service des Antiquités de l'Égypte</i>
<i>CCE</i>	<i>Cahiers de la céramique égyptienne</i>
<i>CCEC</i>	<i>Cahiers du Centre d'études chypriotes</i>
<i>CCV</i>	<i>Collection de la Casa Velázquez</i>
<i>CEA (B)</i>	<i>Connaissance de l'Égypte Ancienne (Bruxelles)</i>
<i>CHANE</i>	<i>Culture and History of the Ancient Near East</i>
<i>ChronEg</i>	<i>Chronique d'Égypte</i>
<i>CNIP</i>	<i>The Carsten Niebuhr Institute of Ancient Near East Studies, Publications</i>
<i>CRIPEL</i>	<i>Cahiers de recherches de l'Institut de papyrologie et d'égyptologie de Lille</i>
<i>CSCT</i>	<i>Columbia Studies in the Classical Tradition</i>
<i>CSEG</i>	<i>Cahiers de la Société d'égyptologie, Genève</i>
<i>DakhlOP-Monogr.</i>	<i>Dakhleh Oasis Project Monographs</i>
<i>DFIFAO</i>	<i>Documents de fouilles de l'Institut français d'archéologie orientale</i>
<i>DiscEg</i>	<i>Discussions in Egyptology</i>
<i>DÖAWW</i>	<i>Denkschriften der österreichischen Akademie der Wissenschaften Wien</i>
<i>EES</i>	<i>Egypt Exploration Society</i>
<i>EES-ExcMem</i>	<i>Egypt Exploration Society Excavation Memoirs</i>
<i>EgUit</i>	<i>Egyptologische Uitgaven</i>
<i>Eranos-Jb</i>	<i>Eranos Jahrbuch</i>
<i>EtudAlex</i>	<i>Études alexandrines</i>
<i>EtudChypr</i>	<i>Études chypriotes</i>
<i>EtudEg</i>	<i>Études d'égyptologie</i>
<i>EtudTrav</i>	<i>Études et Travaux</i>
<i>EtudUrb</i>	<i>Études urbaines</i>
<i>FIFAO</i>	<i>Fouilles de l'Institut français d'archéologie orientale</i>
<i>GHP Egyptology</i>	<i>Golden House Publications. Egyptology</i>
<i>GOF</i>	<i>Göttinger Orientforschungen</i>
<i>GöttMisz</i>	<i>Göttinger Miszellen. Beiträge zur ägyptologischen Diskussion</i>
<i>HÄB</i>	<i>Hildesheimer ägyptologische Beiträge</i>
<i>HbOr</i>	<i>Handbuch der Orientalistik</i>
<i>IG</i>	<i>Inscriptiones Graecae</i>

<i>IstMitt</i>	<i>Istanbuler Mitteilungen</i>
<i>JAA</i>	<i>Journal of Anthropological Archaeology</i>
<i>JA EI</i>	<i>Journal of the Ancient Egyptian Interconnections</i>
<i>JAH</i>	<i>Journal of African History</i>
<i>JAOS</i>	<i>Journal of the American Oriental Society</i>
<i>JAR</i>	<i>Journal of Archaeological Research</i>
<i>JARCE</i>	<i>Journal of the American Research Center in Egypt</i>
<i>JAS</i>	<i>Journal of Archaeological Science</i>
<i>JCoptStud</i>	<i>Journal of Coptic Studies</i>
<i>JEA</i>	<i>Journal of Egyptian Archaeology</i>
<i>JEH</i>	<i>Journal of Egyptian History</i>
<i>JEMASH</i>	<i>Journal of Eastern Mediterranean Archaeology and Heritage Studies</i>
<i>JFA</i>	<i>Journal of Field Archaeology</i>
<i>JJP</i>	<i>Journal of Juristic Papyrology</i>
<i>JNES</i>	<i>Journal of Near Eastern Studies</i>
<i>JPK</i>	<i>Jahrbuch der preussischen Kunstsammlungen</i>
<i>JRS</i>	<i>Journal of Roman Studies</i>
<i>JSOT</i>	<i>Journal for the Study of the Old Testament</i>
<i>JSSEA</i>	<i>Journal of the Society of the Studies of Egyptian Antiquities</i>
<i>KSG</i>	<i>Königtum, Staat und Gesellschaft früher Hochkulturen</i>
<i>LAPO</i>	<i>Littératures anciennes du Proche-Orient</i>
<i>LÄ</i>	Helck, W., Otto, E. (Eds), <i>Lexikon der Ägyptologie I–VII</i> , Wiesbaden 1975–1992
<i>LCL</i>	<i>Loeb Classical Library</i>
<i>LingAeg-StudMon</i>	<i>Lingua Aegyptia. Studia Monographica</i>
<i>MAPS</i>	<i>Memoirs of the American Philosophical Society</i>
<i>MBPF</i>	<i>Münchner Beiträge zur Papyrusforschung (und antiken Rechtsgeschichte)</i>
<i>MDAIK</i>	<i>Mitteilungen des Deutschen Archäologischen Instituts, Abteilung Kairo</i>
<i>MEES</i>	<i>Memoir of the Egypt Exploration Fund</i>
<i>MIFAO</i>	<i>Mémoires publiés par les membres de l'Institut français d'archéologie orientale</i>
<i>MOM</i>	<i>Maison de l'Orient méditerranéen</i>
<i>MonAeg</i>	<i>Monumenta aegyptiaca</i>
<i>MRE</i>	<i>Monographies Reine Élisabeth</i>
<i>MVCAE</i>	<i>Material and Visual Culture of Ancient Egypt</i>
<i>OBO</i>	<i>Orbis Biblicus et Orientalis</i>
<i>OINE</i>	<i>Oriental Institute Nubian Expedition</i>
<i>OIP</i>	<i>Oriental Institute Publications</i>
<i>OLA</i>	<i>Orientalia lovaniensia analecta</i>
<i>OpArch</i>	<i>Opuscula archaeologica</i>
<i>PAM</i>	<i>Polish Archaeology in the Mediterranean</i>

<i>PEQ</i>	<i>Palestine Exploration Quarterly</i>
<i>Phoenix (T)</i>	<i>Phoenix. Journal of the Classical Association of Canada (Toronto)</i>
<i>Probl.Äg</i>	<i>Probleme der Ägyptologie</i>
<i>RCRF</i>	<i>Rei Cretariae Romanae Fautorum Acta</i>
<i>RDAC</i>	<i>Report of the Department of Antiquities, Cyprus</i>
<i>REM</i>	<i>Répertoire d'épigraphie méroïtique</i>
<i>RevBibl</i>	<i>Revue Biblique</i>
<i>RevLouvre</i>	<i>Revue du Louvre et des musées de France</i>
<i>RevNum</i>	<i>Revue numismatique</i>
<i>RMNW</i>	<i>Rocznik Muzeum Narodowego w Warszawie</i>
<i>SAAC</i>	<i>Studies in Ancient Art and Civilization</i>
<i>SAArch</i>	<i>Studies in African Archaeology</i>
<i>SAK</i>	<i>Studien zur Altägyptischen Kultur</i>
<i>SAOC</i>	<i>Studies in Ancient Oriental Civilizations</i>
<i>SARS</i>	<i>Sudan Archaeological Research Society</i>
<i>SASOP</i>	<i>Sudan Antiquities Service, Occasional Papers</i>
<i>SAT</i>	<i>Studien zum altägyptischen Totenbuch</i>
<i>SBL</i>	<i>Society of Biblical Literature</i>
<i>SDAIK</i>	<i>Sonderschrift des Deutschen Archäologischen Instituts, Abteilung Kairo</i>
<i>SEG</i>	<i>Supplementum Epigraphicum Graecum</i>
<i>SMA</i>	<i>Studies in Mediterranean Archaeology</i>
<i>SRAT</i>	<i>Studien zu den Ritualszenen altägyptischer Tempel</i>
<i>StudAeg</i>	<i>Studia aegyptiaca</i>
<i>StudHell</i>	<i>Studia Hellenistica</i>
<i>SudNub</i>	<i>Sudan & Nubia</i>
<i>TAVO</i>	<i>Tübinger Atlas der Vorderen Orients</i>
<i>TCRPOG</i>	<i>Travaux du Centre de recherche sur le Proche-Orient et la Grèce antiques</i>
<i>Tm</i>	<i>Trismegistos, https://www.trismegistos.org</i>
<i>TMO</i>	<i>Travaux de la Maison de l'Orient et de la Méditerranée</i>
<i>UCLA</i>	<i>University of California at Los Angeles</i>
<i>UGAÄ</i>	<i>Untersuchungen zur Geschichte und Altertumskunde Ägyptens</i>
<i>UFPA</i>	<i>Universitätsforschungen zur Prähistorischen Archäologie</i>
<i>Urk.</i>	<i>Sethe, K., Helck, H.W., Schäfer, H., Grapow, H., Firchow, O. (Eds), Urkunden des ägyptischen Altertums I-VIII, Leipzig-Berlin 1903–1957</i>
<i>UZK</i>	<i>Untersuchungen der Zweigstelle Kairo des Österreichischen Archäologischen Institutes</i>
<i>WorldArch</i>	<i>World Archaeology</i>
<i>ZÄS</i>	<i>Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumskunde</i>
<i>ZPE</i>	<i>Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik</i>

ÉTUDES et TRAVAUX

XXXVIII / 2025



Institut des Cultures Méditerranéennes et Orientales
de l'Académie Polonaise des Sciences

EDITORIAL BOARD

Maciej Makowski – Editor-in-chief

Maria Carmela Gatto – Subject editor of the volume

Michele Degli Esposti – Editor

Jadwiga Iwaszczuk – Editor

Katarzyna Kapiec – Editor

Marcin M. Romaniuk – Editorial assistant

SCIENTIFIC BOARD OF THE JOURNAL

Ewa Laskowska-Kusztal (IMOC PAS, Warsaw)

Demetrios Michaelides (University of Cyprus, Nicosia)

Jean-Charles Moretti (IRAA-MOM, Université de Lyon 2/CNRS)

Dietrich Raue (DAI, Cairo/Ägyptisches Museum der Universität Leipzig)

Paul Reynolds (ICREA, Barcelona)

BOARD OF INDEPENDENT REVIEWERS

the list of the members of the board is available at

<http://www.etudesettravaux.iksiopan.pl>

BIBLIOGRAPHY, FOOTNOTES AND TECHNICAL EDITING

Piotr Sójka

PROOF-READING

Jo B. Harper

ÉTUDES et TRAVAUX
XXXVIII

INSTYTUT KULTUR ŚRÓDZIEMNOMORSKICH I ORIENTALNYCH
POLSKIEJ AKADEMII NAUK

STUDIA i PRACE

XXXVIII



WARSZAWA
2025

INSTITUT DES CULTURES MÉDITERRANÉENNES ET ORIENTALES
DE L'ACADÉMIE POLONAISE DES SCIENCES

ÉTUDES et TRAVAUX

XXXVIII



VARSOVIE
2025



Ministry of Science and Higher Education
Republic of Poland



Minister of Science and Higher Education
Republic of Poland

The project entitled “Internationalisation, enhancement and popularisation of the research conducted by the IMOC PAS on ancient Egypt, classical Mediterranean cultures, Nubia, the reception of antiquity and the Silk Road” (No. MNiSW/2025/DAP/723) was financed by the Minister of Science and Higher Education.

© Institute of Mediterranean and Oriental Cultures,
Polish Academy of Sciences (IMOC PAS)
and the Authors (unless otherwise stated)
Warsaw 2025

Contact address concerning product safety (GPSR):
Fabryka Druku sp. z o.o.
6, Zgrupowania AK “Kampinos” st., 01-943 Warszawa
fabrykadruku@fabrykadruku.pl

ISSN 2084-6762
(until 2010: 0079-3566)
e-ISSN 2449-9579

The printed version of the journal is the primary one.
Online version available at <http://www.etudesettravaux.iksiopan.pl>

Layout, typesetting and graphic edition: Dariusz Górski – Usługi Wydawniczo-Edytorskie

General cover design: Jadwiga Iwaszczuk
Cover photo: The Nile at the First Cataract (AKAP Archive) and an artistic rendering of a pottery ledged vase from Faras (inv. no. 238045 MNW; based on a drawing by K. de Lellis-Danys).

Table of contents

EDITORIAL	7
SPECIAL SECTION: ANCIENT BORDERSCAPES	
OREN SIEGEL An Appraisal of Pharaonic Egyptian Boundary Studies	11
JADE BAJEOT Technical Traditions and Social Boundaries. The Case of Predynastic Egypt	35
AUDREY ELLER Borders and Frontiers of Ptolemaic and Roman Egypt. The Case of Lower Nubia	61
KATARZYNA DE LELLIS-DANYS Tracing Tangible Borderscapes Between the First and the Second Nile Cataracts Ceramics in the Ninth–Tenth Centuries CE	85
SAMANTHA SINK A Mathematical Borderscape in Eratosthenes' <i>Geographika</i> : North-South Distances of the <i>Oikoumene</i>	113
REGULAR PAPERS	
KRZYSZTOF DOMŻALSKI, MONIKA MIZIOLEK Late Roman Fine Pottery from North-Western Asia Minor Found in Nea Paphos: The Evidence from <i>Maloutena</i>	137
KACPER LAUBE The Collection of Ancient Art at the National Museum in Warsaw during the Second World War (1939–1945)	163
JACEK MICHNIEWICZ, ANDRZEJ SZYDŁO, MARIUSZ BURDAJEWICZ Black-on-Red Pottery in the Levant: A Petrographic Contribution from Tell Keisan	187
MALGORZATA RADOMSKA Covering the Deceased's Heads with Pottery Vessels: Insight from Late and Ptolemaic Period Necropolis in Saqqara West	219

MARCIN M. ROMANIUK
Evolution of Water Management in the *Maloutena* Residential Quarter of Nea Paphos.
The Hellenistic and Early Roman Periods 243

PIOTR SÓJKA
Clay Tobacco Smoking Pipes from Tell el-Retaba: An Archaeological and Ethnographic
Examination within the Context of Ottoman Egypt 281

ABBREVIATIONS 311